

Het licht.

De visie.

**AL MEER DAN 60 JAAR STELLEN WE ONS
TOT DOEL OM HET BESTE LICHT VOOR MENS EN
MILIEU TOT STAND TE BRENGEN.**

1950

Dr. Walter Zumtobel richt de firma Elektrogeräte und Kunstharzpresswerk W. Zumtobel KG in Dornbirn op.

1952

Begin van de productie van volledige armaturen. De eerste succesvolle reeks is Profilux, de "smalste lichtbalk ter wereld".

1957

Voorstelling van de eerste ballast met gelakte draadwikkeling "wilde wikkeling", die tot de industriestandaard uitgroeit.

1958

Met de uitbouw van de Duitse verkooporganisatie begint het aanboren van buitenlandse markten. Zumtobel KG neemt deel aan de Hannover Messe.

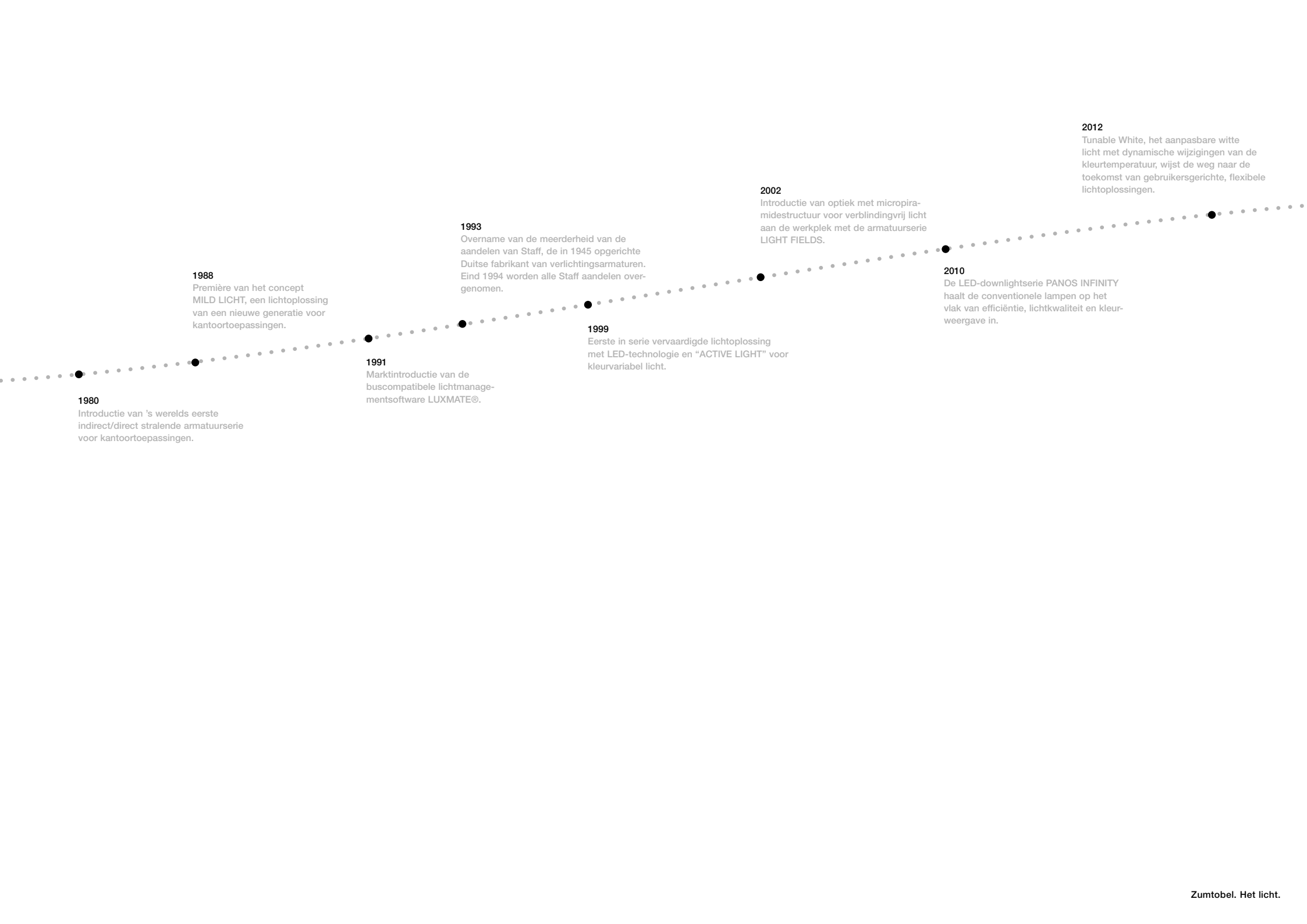
1959

Het eerste Zumtobel lichtlaboratorium vat zijn werkzaamheden aan. Een van de eerste opdrachten is het opstellen van lichtverdelingscurven.

1967

Première van het eerste Duitse stroomrailsysteem Lite-Trac van Staff & Schwarz Leuchtenwerke.

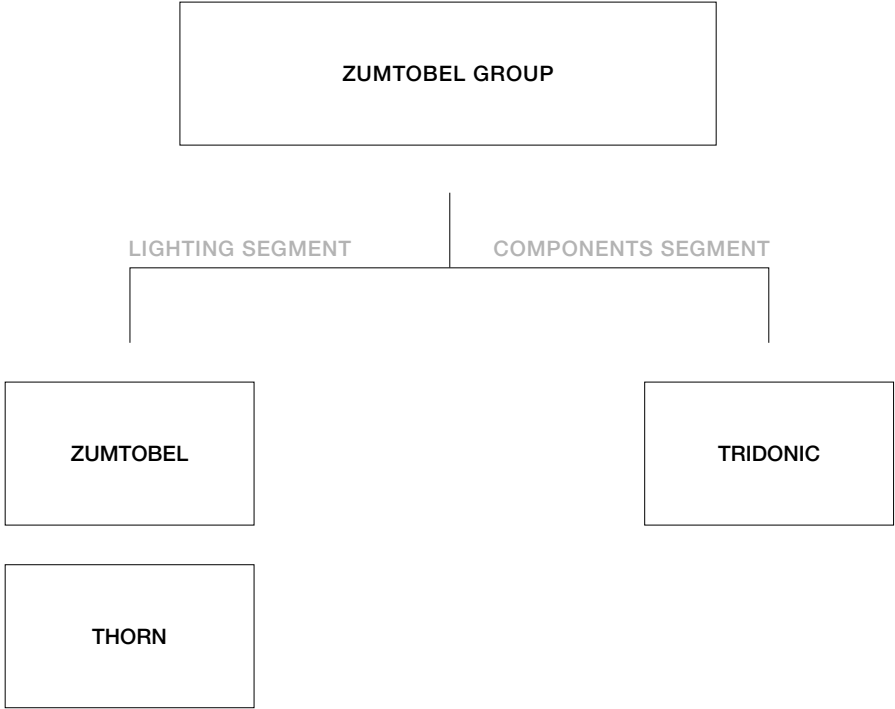
FIRMAGESCHIEDENIS HET SUCCESVERHAAL VAN HET MERK ZUMTOBEL BEGON MEER DAN 60 JAAR GELEDEN MET DE OPRICHTING VAN ELEKTROGERÄTE- UND KUNSTHARZPRESSWERK W. ZUMTOBEL IN DORNBIRN. DOOR HAAR PASSIE VOOR HET MEDIUM LICHT EN DE UITGESPROKEN ONDERNEMINGSGEEST HEEFT ZUMTOBEL ZICH ONTWIKKELD TOT EEN INTERNATIONAAL TOONAANGEVENDE AANBIEDER VAN DUURZAME EN GLOBALE LICHT-OPLOSSINGEN. VANDAAG BIEDT DE FABRIKANT VAN VERLICHTINGSARMATUREN EEN BREED SPECTRUM VAN PRODUCTEN VOOR DE MEEST UITEENLOPENDE DOMEINEN VAN DE PROFESSIONELE GEBOUWVERLICHTING AAN.





ZUMTOBEL

ZUMTOBEL. HET LICHT. HET MERK ZUMTOBEL STAAT AL MEER DAN 60 JAAR VOOR INNOVATIE, EEN UNIEKE PRODUCT- EN SERVICEKWALITEIT EN HOOGWAARDIGE DESIGNS. DE KENNIS OVER LICHT EN EEN GROOT INZICHT IN DE IMPACT ERVAN OP DE MENS VORMEN DAARBIJ AL VAN IN HET BEGIN HET FUNDAMENT VAN HET MERK. ZUMTOBEL BRENGT LICHTKWALITEIT EN ENERGIE-EFFICIËNTIE MET ELKAAR IN BALANS EN ONTWIKKELT LICHTOPLOSSINGEN OP MAAT VOOR EEN MEETBARE MEERWAARDE. IN DE VERSCHILLENDE TOEPASSINGSDOMEINEN SPEELT ZUMTOBEL IN OP DE INDIVIDUELE EISEN VAN DE KLANT EN DE INDIVIDUELE BEHOEFTE VAN DE GEBRUIKERS, ALTIJD MET DE AMBITIE OM HET BESTE LICHT VOOR MENS EN MILIEU AAN TE BIJEN.



VERKOOPORGANISATIES

AUSTRALIË
BELGIË
BOSNIË-HERZEGOVINA
CANADA
CHINA
DENEMARKEN
DUITSLAND
FRANKRIJK
GROOT-BRITTANNIË
HONGARIJE
HONGKONG
INDIA
ITALIË
KROATIË
LUXEMBURG
NEDERLAND
NIEUW-ZEELAND
NOORWEGEN
OOSTENRIJK
POLEN
RUSLAND
SERVIË
SINGAPORE
SLOVENIË
SLOWAKIJE
TSJECHIË
VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN
VS
ZWEDEN
ZWITSERLAND

GLOBAL PLAYER VOOR ZUMTOBEL STAAT DE KLANT CENTRAAL – ALTIJD EN OVERAL. ZUMTOBEL IS INTERNA-
TIONAAL VERTEGENWOORDIGD MET EEN STERK VERKOOP- EN SERVICENETWERK. IN 23 LANDEN HEEFT
ZUMTOBEL EIGEN VERKOOPORGANISATIES, IN MEER DAN 50 ANDERE LANDEN IS ZUMTOBEL AANWEZIG VIA
GOED GEKOZEN VERTEGENWOORDIGINGEN. IN EEN NAUWE DIALOOG EN SAMENWERKING MET HAAR KLANTEN
BEWIJST ZUMTOBEL ELKE DAG WEER HAAR LICHTCOMPETENTIE EN MAAKT ZE ZO WERELDWIJD GLOBALE
LICHTOPLOSSINGEN MOGELIJK.



„HARPA“ REYKJAVIK CONCERT & CONFERENCE CENTER, REYKJAVIK | IS
ARCHITECTUUR: HENNING LARSEN ARCHITECTS, KOPENHAGEN | DK
LICHTONTWERP: STUDIO OLAFUR ELIASSON, BERLIJN | DE



YOUR LIGHT IN A WORLD OF CHANGE IN EEN TIJD VAN TECHNOLOGISCHE, ECONOMISCHE EN MAATSCHAPPELIJKE VERANDERINGEN ONDERGAAN OOK ONZE LEEF- EN WERKRUIMTES GRONDIGE VERANDERINGEN. ZUMTOBEL ZIET HIERIN DE BEHOEFTE OM EEN NIEUWE DIMENSIE VAN LICHT TOT STAND TE BRENGEN: LICHTOPLOSSINGEN DIE ZICH INTELLIGENT EN INDIVIDUEEL AANPASSEN EN TEGELIJK HUN IMPACT OP HET MILIEU IN DE GATEN HOUDEN. ZUMTOBEL BIEDT OP BASIS VAN DEZE INZICHTEN EN MET BEHULP VAN STATE-OF-THE-ART TECHNOLOGIE INNOVERENDE LICHTOPLOSSINGEN DIE DE GEBRUIKER EN ZIJN BEHOEFTE CENTRAAL PLAATSEN.



LICHT
VOOR
KANTOOR
EN
COMMUNICATIE



LICHT
VOOR
VORMINGSCENTRA
EN
KENNISOVERDRACHT



LICHT
VOOR
PRESENTATIE
EN
VERKOOP



LICHT
VOOR
HOTEL
EN
WELLNESS



TOEGEPASTE KENNIS ELK TOEPASSINGSDOMEIN, MAAR OOK ELK PROJECT BRENGT EIGEN INDIVIDUELE EISEN MET ZICH MEE. DAAROM FOCUST ZUMTOBEL HAAR INNOVATIEKRACHT OP DEZE SPECIFIEKE TOEPASSINGEN WANT ALLEEN MET EEN OMVANGRIJKE KENNIS OVER LICHT EN DE IMPACT ERVAN IS ZUMTOBEL IN STAAT OM LICHTOPLOSSINGEN TE CREËREN DIE VOOR DE KLANT HET GROOTST MOGELIJKE VOORDEEL BIJEDEN. ZO VERVULT LICHT IN ELKE CONTEXT EEN VEELVOUD VAN TAKEN. OP KANTOOR ONDERSTEUNT HET DE MENS BIJ ZIJN WERK, BINNEN DE KUNSTWERELD MOET HET AAN BEPAALDE CONSERVERINGSEISEN VOLDOEN EN TEGELIJK VOOR EEN GERICHTE ENSCENERING VAN DE KUNSTWERKEN ZORGEN. BINNEN DE GEZONDHEIDSSECTOR BEVORDERT LICHT HET WELZIJN EN ZORGT HET VOOR EEN SNELLERE GENEZING.

LICHT
VOOR
KUNST
EN
CULTUUR



LICHT
VOOR
GEZONDHEID
EN
VERZORGING



LICHT
VOOR
INDUSTRIE
EN
TECHNIEK



LICHT
VOOR
GEVELS
EN
ARCHITECTUUR





PASO II
BODEMINBOUWARMATUUR



APHRODITE
MEDIA-ARMATUUR



OPURA
STAANLAMP



PANOS INFINITY
LED-DOWNLIGHT



TECTON
LED-LICHTLIJNSYSTEEM

PRODUCTPORTEFEUILLE ZUMTOBEL PRODUCTEN STAAN VOOR LICHT VAN DE HOOGSTE KWALITEIT. DAARBIJ VERENIGEN ZE ESTHETISCHE CHARME, FUNCTIONALITEIT EN DUURZAAMHEID. HET PRODUCTAANBOD REIKT VAN HOOGWAARDIGE SPOTS EN LICHTSYSTEMEN OVER HAL- EN INDUSTRIEARMATUREN TOT GEVELARMATUREN EN NOODLICHT- EN LICHTMANAGEMENTSYSTEMEN. VOOR DE MEEST UITEENLOPENDE TOEPASSINGSDOMEINEN ONTWIKKELT ZUMTOBEL PRODUCTEN DIE OP BASIS VAN STATE-OF-THE-ART TECHNOLOGIE LICHTKWALITEIT EN EFFICIËNTIE MET ELKAAR VERZOENEN.



IYON
LED-SPOTSERIE



AERO II
LED-WAVEGUIDEARMATUUR



ONLITE COMSIGN
VLUCHTWEGARMATUUR



LUXMATE LITENET
LICHTMANAGEMENT



CONBOARD
MEDISCH VERZORGINGSSYSTEEM

KENNISNETWERKEN

BARTENBACH LICHTLABORATORIUM
BAUHAUS UNIVERSITEIT WEIMAR
COMPETENTIECENTRUM LICHT
DIAL
ENTPE LYON
EPFL LAUSANNE
ETH LAUSANNE
ETH ZÜRICH
FD MITTELHESSEN
FH DETMOLD
FH ROSENHEIM
FH VORARLBERG
FRAUNHOFER IBP STUTTGART
FUDAN UNIVERSITY SHANGHAI
GREEN HOSPITAL
HAW HAMBURG
HAWK HILDESHEIM
HOGESCHOOL LIECHTENSTEIN
HS LUZERN
HUMAN RESEARCH WEIZ
KTH STOCKHOLM
LIGHT & LIGHTING LABORATORY GENT
LRC TROY
NRC OTTAWA
TONGJI UNIVERSITY
TU BERLIJN
TU DARMSTADT
TU GRAZ
TU ILMENAU
TU KARLSRUHE
UCL LONDEN

ONDERZOEK & ONTWIKKELING DANKZIJ DE NAUWE SAMENWERKING MET INTERNATIONALE EXPERTS EN WETENSCHAPPELIJKE INSTITUTEN BEHOORT ZUMTOBEL TOT DE TOP VAN HET LICHTONDERZOEK. OP BASIS VAN DE MEEST RECENTE RESEARCHRESULTATEN, EEN UNIEKE TOEPASSINGSKENNIS EN EEN UITGEBREIDE TECHNOLOGISCHE KNOWHOW DRIJFT ZUMTOBEL CONSEQUENT PRODUCTINNOVATIES DOOR. VOOR DE ONTWIKKELING VAN VERNIEUWENDE LICHTOPLOSSINGEN DIE DE KLANT ALTIJD HET BESTE LICHT BIJEN, OBSERVEERT EN ONDERZOEKT ZUMTOBEL AL IN EEN HEEL PRIL STADIUM LOKALE EN GLOBALE TRENDS.

IYON
LED-SPOTSERIE
DESIGN: DELUGAN MEISSL INDUSTRIAL DESIGN

INTELLIGENT WARMTEBEHEER

HIGHTECH LED-MODULE

GEPATENTEERDE MENGKAMERLENS

PRECIEZE REFLECTOR





DESIGN PLUS
powered by: light+building

PRODUCTDESIGN EEN INTELLIGENT DESIGN VERVULT VOOR ZUMTOBEL ZOWEL ESTHETISCHE ALS FUNCTIONELE EISEN. 282 IF AWARDS EN TALRIJKE ANDERE PRIJZEN ZIJN HIERVAN HET LEVENDE BEWIJS. HET PRODUCTDESIGNTEAM VAN ZUMTOBEL ONTWIKKELT AUTONOOM EN IN NAUWE SAMENWERKING MET GERE-NOMMEERDE DESIGNERS PRODUCTEN DIE ZICH ONDERSCHIEDEN DOOR HUN MAXIMALE GEBRUIKSWAAR-DE EN EEN GERESERVEERDE VORM. DE OMVANGRIJKE KENNIS OVER DE TOEPASSING EN HET GEBRUIK VAN LICHT EN HET OPVOLGEN EN INTEGREREN VAN DE CONTINUE VERANDERINGEN VAN DE WERK- EN LEEF-RUIMTES VORMEN DE BASIS VAN ONZE ONTWERPBENADERING. PAS DAN KOMT LICHTWERKING TEN VOLLE TOT ZIJN RECHT.



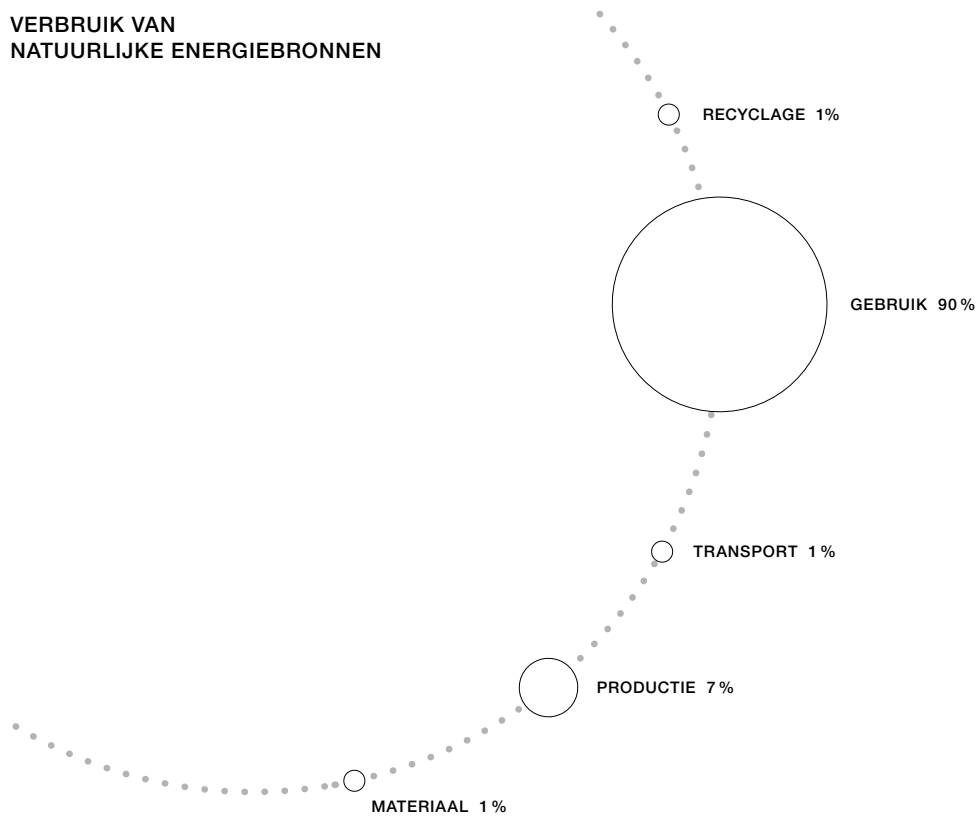
MICROTOOLS
MODULAIR LED-LICHTSYSTEEM
IF DESIGN AWARD 2012 GOLD, DESIGN PLUS BY LIGHT+BUILDING



KWALITEIT OM ONZE PRODUCT- EN SERVICEKWALITEIT NOG PERMANENT TE KUNNEN VERBETEREN, HEEFT ZUMTOBEL EEN STRIKT KWALITEITSMANAGEMENT GEÏMPLEMENTEERD. BINNEN DEZE CONTEXT WERDEN ALLE PRODUCTIEVESTIGINGEN VOLGENS DE INTERNATIONALE NORM ISO 9001 GECERTIFICEERD. BOVENDIEN IS ZUMTOBEL EEN VAN DE WEINIGE ONDERNEMINGEN UIT DE SECTOR DIE OVER GEACCREDITEERDE MEETLABORATORIA BESCHIKT DIE ONTWIKKELINGSPROCESSEN OP HET ALLERHOOGSTE NIVEAU MOGELIJK MAKEN. ZUMTOBEL BIEDT ALS WERELDWIJD TOONAANGEVENDE VERLICHTINGSFABRIKANT EEN VIJFJARIGE FABRIEKSGARANTIE OP ZUMTOBEL-MERKPRODUCTEN CONFORM GARANTIEVOORWAARDEN OP [ZUMTOBEL.COM/5JAARGARANTIE](https://www.zumtobel.com/5JAARGARANTIE) AAN.



VERBRUIK VAN NATUURLIJKE ENERGIEBRONNEN



DUURZAAMHEID ZUMTOBEL IS ZICH BEWUST VAN HAAR VERANTWOORDELIJKHEID TEGENOVER HET MILIEU. NAAST DE IDENTIFICATIE VAN BIJZONDER DUURZAME PRODUCTEN MET HET ECO+ LABEL STELT ZUMTOBEL VOOR AL HAAR PRODUCTEN MILIEU-INFORMATIEBLADEN (EPD) OP. DAARMEE WORDEN DE MILIEUEFFECTEN VAN EEN PRODUCT OVER DIENS HELE LEVENSCYCLUS SNEL EN EENVOUDIG ZICHTBAAR GEMAAKT VOOR DE KLANT. BOVENDIEN LEVEREN EPD'S EEN BELANGRIJKE BIJDRAGE VOOR DE MILIEUCERTIFICERING VAN GEBOUWEN. MET DE INVOERING VAN EPD'S VERVULT ZUMTOBEL EEN PIONIERSFUNCTIE OP HET VLAK VAN TRANSPARANTIE EN ONDERSTREEPT ZE HAAR ENGAGEMENT VOOR EEN DUURZAME ONGANG MET DE HULPBRONNEN.
zumtobel.com/sustainability

100% recycleerbaar De NiMh-accu wordt vervaardigd zonder zware metalen en is 100% recycleerbaar. Ook de bedrading is volledig halogeenvrij.

Lange levensduur Om over de hele levensduur van de LED een constante, gemiddelde lichtsterkte te waarborgen, beschikt Puresign over een geïntegreerde Maintenance functie die de werking met een dimniveau van 70% start om dit vervolgens geleidelijk tot 100% te verhogen.

Armaturefficiëntie De uiterst efficiënte LED's van de nieuwste generatie garanderen een uitstekende armaturefficiëntie, inclusief lange levensduur en geringe onderhouds- en energiekosten.

Dubbele functie De ERI-spot (Escape Route Illumination) is een energie-efficiënte LED-spot gecombineerd met een gepatenteerde lens. Hij dekt 40% van de veiligheidsverlichting en maakt het gebruik van bijkomende veiligheidsarmaturen overbodig.

Duurzaam productdesign
Grondstofarme productie door digitaal drukprocédé en milieuvriendelijke poedercoating van het aluminiumframe.



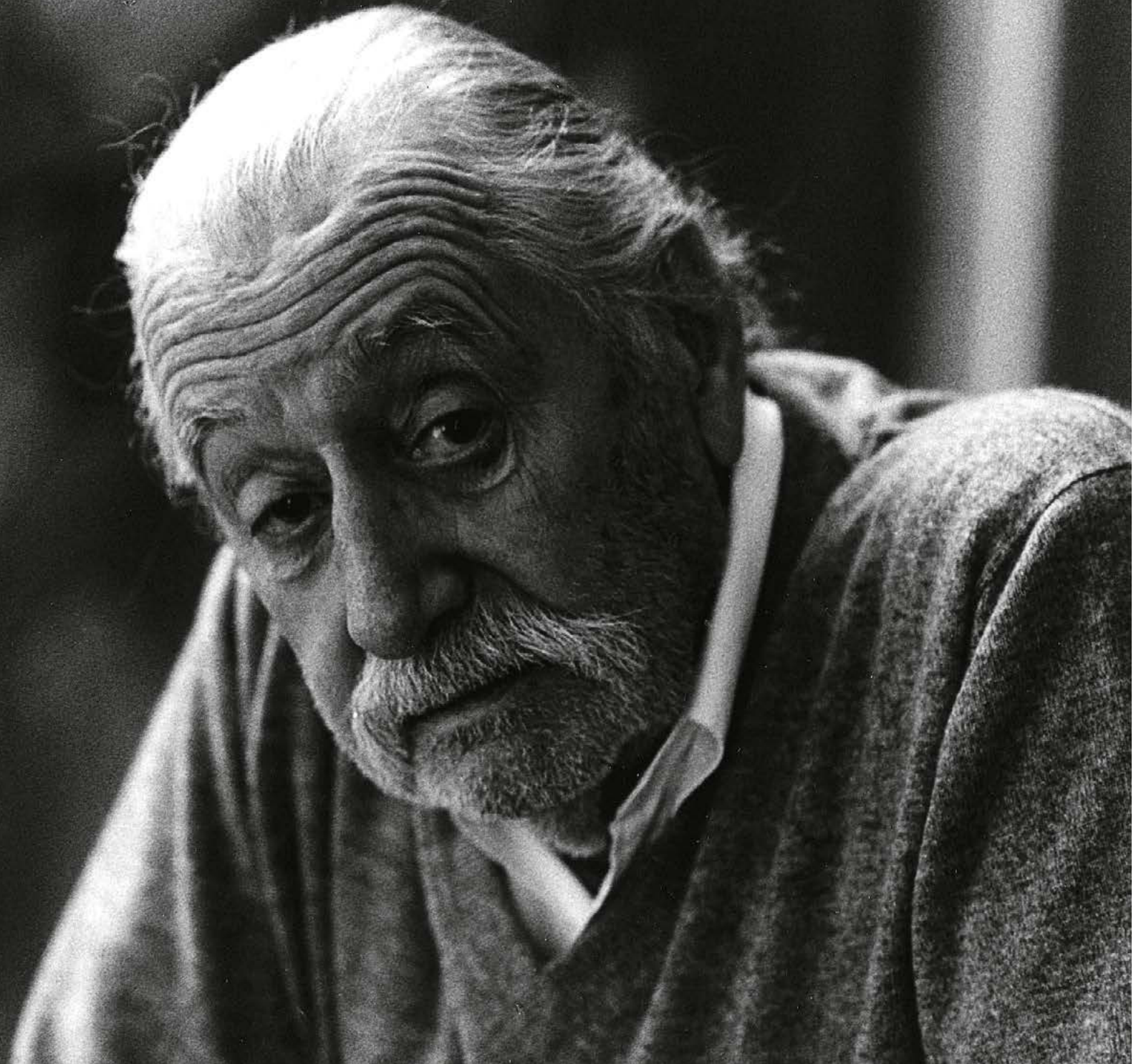
NETWERKEN

3DELUXE, NIK SCHWEIGER
A-G LICHT
ATELIER BRÜCKNER GMBH
ATELIERS JEAN NOUVEL AJN
ASYMPTOTE ARCHITECTURE
BAUMSCHLAGER EBERLE
BEHNISCH ARCHITECTS
BILLINGS JACKSON LIMITED
CH. KELLER DESIGN AG
COOP HIMMELB(L)AU
DAVID CHIPPERFIELD ARCHITECTS, BERLIJN
DELUGAN MEISSL ASSOCIATED ARCHITECTS
DOMINIQUE PERRAULT ARCHITECTURE
E00S
FOSTER & PARTNERS
GRIMSHAW & PARTNERS
HADI TEHERANI AG
HANS HOLLEIN & PARTNER ZT GMBH
HARTMUT S. ENGEL DESIGN STUDIO
HENNING LARSEN ARCHITECTS
HERZOG & DE MEURON
INGENHOVEN ARCHITECTS
KAZUYO SEJIMA + RYUE NISHIZAWA / S A N A A
KUEHN MALVEZZI GMBH ARCHITEKTEN
LICHT KUNST LICHT AG
MARTE.MARTE ARCHITEKTEN ZT GMBH
MASSIMO IOSA GHINI
MATTHEO THUN & PARTNERS
NPK INDUSTRIAL DESIGN
ON INDUSTRIEDESIGN
RENZO PIANO BUILDING WORKSHOP (RPBW)
SAUERBRUCH HUTTON
SCHNEIDER + SCHUMACHER ARCHITEKTURGESELLSCHAFT MBH
SOTTASS ASSOCIATI
STUDIO & PARTNERS
STUDIO AMBROZUS
STUDIO DANIEL LIBESKIND
STUDIO OLAFUR ELIASSON
TADA0 ANDO
TORSTEN FRITZE & MATTHIAS BURHENNE
TROPP LIGHTING DESIGN
UNSTUDIO
WILMOTTE & ASSOCIÉS SA
ZAHA HADID ARCHITECTS, LONDEN

NETWERKEN ZUMTOBEL IS INGEBED IN EEN INTERNATIONAAL NETWERK VAN ONDERZOEK, ARCHITECTUUR, DESIGN, KUNST EN CULTUUR. DE FASCINATIE VOOR HET MEDIUM LICHT, DE ZOEKTOCHT NAAR NIEUWE IDEEËN EN HET PERMANENTE STREVEN NAAR VERDERE ONTWIKKELING VERBINDEN HET WERK VAN ZUMTOBEL MET DAT VAN ARCHITECTEN, DESIGNERS EN KUNSTENAARS. WERELDWIJD WAARDEREN ZE ZUMTOBEL ALS EEN STERKE PARTNER DIE HUN CREATIEVE VISIES WAARMAAKT. VAN DEZE NAUWE SAMENWERKING ALS ECHTE PARTNERS PROFITEREN ALLE BETROKKENEN EN WINNEN ZE WAARDEVOLLE INZICHTEN EN NIEUWE IMPULSEN VOOR HUN WERK.

“Licht verlicht niet
gewoon, het vertelt
een verhaal.
Licht geeft beteke-
nis aan dingen,
tekent metaforen
en richt de bühne
in voor de komedie
van het leven.
Licht vertelt ook
het verhaal achter
de architectuur.”

ETTORE SOTTASS



SERVICE

BEDRIJFSKOSTEN

WELZIJN

PRESTATIEVERMOGEN

DUURZAAMHEID

VEILIGHEID

IDENTITEIT

SUCCESFACOR LICHT MET HAAR OMVATTENDE KENNIS OVER LICHT EN ZIJN WERKING CREËERT ZUMTOBEL EEN MEETBARE MEERWAARDE: INTELLIGENTE LICHTOPLOSSINGEN VERHOGEN HET WELZIJN, DE GEZONDHEID EN DE PRODUCTIVITEIT, REDUCEREN DE KOSTEN EN MAKEN GEBOUWEN ENERGIE-EFFICIENTER EN MILIEUVRIENDELIJKER. WERELDWIJD HELPT ZUMTOBEL BOVENDIEN ONDERNEMINGEN OM MET LICHT EEN EIGEN IDENTITEIT TE CREËREN EN OM HUN BOODSCHAPPEN GERICHT OVER TE BRENGEN. ZUMTOBEL VERVULT DE BEHOEFTE VAN DE KLANT MET INDIVIDUELE OPLOSSINGEN OP MAAT EN BRENGT ZO OPTIMALE LICHTKWALITEIT EN ENERGIE-EFFICIËNTIE MET ELKAAR IN BALANS.

LANGEN FOUNDATION, NEUSS | DE
ARCHITECTUUR: TADAO ANDO | JP

GEZONDHEID



AL BAHAR TOWERS, ABU DHABI | AE
ARCHITECTUUR: AEDAS, ABU DHABI | AE
LICHTONTWERP: ARUP, ABU DHABI | AE



LICHT VERZEKERT ENERGETISCHE VOORDELEN. DE NIEUWE HOOFDZETEL VAN DE ABU DHABI INVESTMENT COUNCIL TOONT OP INDRUKWEKKENDE WIJZE NIEUWE OPLOSSINGEN VOOR DE EXTREME KLIMATOLOGISCHE OMSTANDIGHEDEN IN ABU DHABI. GEÏNSPIREERD DOOR DE TRADITIONELE ARABISCHE ARCHITECTUUR HEBBEN DE ARCHITECTEN VAN AEDAS, SAMEN MET DE INGENIEURS VAN ARUP, EEN INTELLIGENTE FAÇADE ONTWIKKELD DIE THERMISCHE BESCHERMING BIEDT EN TEGELIJK EEN OPTIMAAL GEBRUIK VAN DE VOLOP AANWEZIGE ZONNE-ENERGIE MOGELIJK MAAKT. SAMEN DRAGEN ALLE MAATREGELEN ERTOE BIJ DAT DE CO₂-UITSTOOT VAN DE VOLGENS DE LEED STANDAARD GEBOUWDE AL BAHAR TOWERS MET 40 PROCENT KON WORDEN VERLAAGD. DE LICHTOPLOSSING VAN ZUMTOBEL ONDERSTREEPT DAARBIJ NIET ALLEEN HET GRONDSTOFFENBESPARENDE CONCEPT MAAR ZET OOK DE ARCHITECTUUR GERICHT IN SCÈNE.



GALLERIA CENTERCITY, CHEONAN | KR

ARCHITECTUUR: UNSTUDIO, AMSTERDAM | NL; GANSAM ARCHITECTS & PARTNERS, SEOUL | KR

LICHTONTWERP: A-G LICHT, BONN | DE



LICHT CREËERT IDENTITEIT HET WINKELCENTRUM GALLERIA CENTERCITY IN CHEONAN TOONT OP INDRUKWEKKENDE WIJZE HOE DE STEDELIJKE RUIMTE DOOR LICHT WORDT INGERICHT EN HOE EEN GEVEL TOT EEN INTERACTIEF SYMBOOL VAN EEN STAD KAN UITGROEIEN. MET EEN OPPERVLAKTE VAN 12.600 M² IS DIT EEN VAN DE GROOTSTE MEDIAGEVELS TER WERELD. HET GEBOUW WORDT OP ENERGIE-EFFICIËNTE WIJZE MET MEER DAN 22.000 LED-LICHTPUNTEN DOOR ZACHTE LICHTOVERGANGEN EN INTENSE KLEURDYNAMISCHE SCENARIO'S GEËNSCENEERD OF VOOR DE GERICHTE COMMUNICATIE VAN BOODSCHAPPEN EN BEELDEN GEBRUIKT. DE SPECIAAL ONTWIKKELDE, BIJZONDER KRACHTIGE LED-SPOTS ZIJN ZO ONTWERPEN DAT ZE BIJNA ONZICHTBAAR IN DE GEVEL ZIJN GEÏNTEGREERD.



NIEUWBOUW STÄDEL MUSEUM, FRANKFURT AM MAIN | DE
ARCHITECTUUR: SCHNEIDER+SCHUMACHER, FRANKFURT AM MAIN | DE
LICHTONTWERP: LICHT KUNST LICHT AG, BONN, BERLIJN | DE



LICHT IN DIENST VAN KUNST DE VERLICHTING IS VOOR DE ONDERGRONDSE UITBREIDING VAN HET STÄDEL MUSEUM IN FRANKFURT AM MAIN EEN BELANGRIJK ELEMENT. HET ZORGT NIET ALLEEN VOOR EEN OPTIMALE ENSCENERING VAN DE KUNST, DE NIEUWBOUW MET ZIJN 195 CIRKELVORMIGE LICHTKOEPELS, DIE HET GEWELFDE PLAFOND DOORBREKEN, IS OOK EEN ARCHITECTONISCHE ATTRACTIE OP ZICH. SAMEN MET DE ARCHITECTEN VAN SCHNEIDER+SCHUMACHER EN DE LICHTINGENIEURS VAN LICHT KUNST LICHT HEEFT ZUMTOBEL HIERVOOR EEN OP MAAT GESNEDEN LICHTOPLOSSING GEREALISEERD DIE STEUNT OP DE TECHNISCHE KNOWHOW EN TOEPASSINGSKENNIS VAN ZUMTOBEL OP HET VLAK VAN KUNST EN CULTUUR. DAARBIJ WORDEN DE HOOGSTE CONSERVERINGSEISEN VERVULD TERWIJL HET LICHT TEGELIJK INTEGRAAL DEEL UITMAAKT VAN DE ARCHITECTUUR.



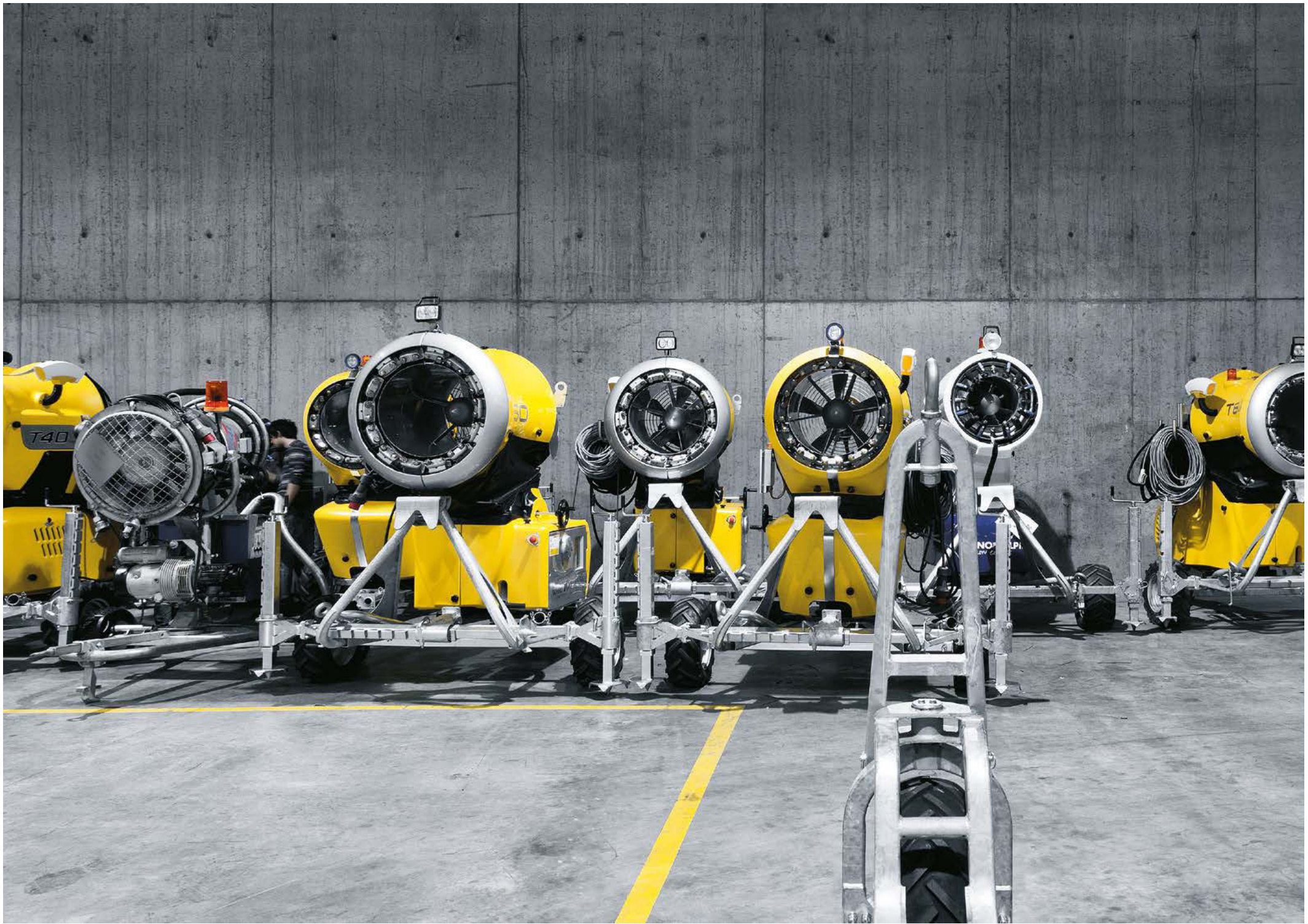


LICHT BEVORDERT HET WELZIJN HET MERK SALEWA BELICHAAMT EEN ACTIEVE LEVENSTIJL. BIJ DE NIEUWBOUW VAN DE HOOFDZETEL IN BOLZANO MOESTEN ECHTER NIET ALLEEN HET MERK EN ZIJN WAARDEN BELEVINGSWAARDE KRIJGEN, MINSTENS EVEN BELANGRIJK WAS HET OBJECTIEF OM VOOR DE WERKNEMERS EEN AANGENAAM WERKKLIJMAAT TE CREËREN. MET EEN INDIVIDUEEL VERLICHTINGSCONCEPT OP MAAT HEEFT ZUMTOBEL HIERTOE EEN BELANGRIJKE BIJDRAGE GELEVERD. ZO WERD EEN LICHTOPLOSSING ONTWIKKELD DIE DE WERKNEMERS TOELAAT OM OOK WANNEER DE ZON NAAR BINNEN SCHIJNT, EEN BLIK OP DE BERGEN TE WERPEN EN DIE ELKE VERDUISTERING VAN KANTOORRUIMTES EN SHOWROOMS OVERBODIG MAAKT. TEGELIJK WORDEN OOK BIJ VERSCHILLENDE DAGLICHTSTERKTES CONSTATE LICHVERHOUDINGEN IN DE BINNENRUIMTES GEWAARBORGD. HET GLOBALE ENERGIE- EN VERLICHTINGSCONCEPT KREEG EEN ONDERSCHIEDING IN HET KADER VAN HET ERKENDE ZUID-TIROLER “KLIMAHUIS” CONCEPT.





LICHT RICHT WERKRUIMTES IN VOOR DE ONDERNEMING TECHNOALPIN IN BOLZANO HEEFT ZUMTOBEL EEN GLOBALE LICHTOPLOSSING ONTWIKKELD DIE IN DE ZEER UITEENLOPENDE RUIMTES DE HOOGSTE EISEN OP HET VLAK VAN LICHTKWALITEIT EN ENERGIE-EFFICIËNTIE VERVULT. VAN INDIVIDUEEL KANTOOR TOT VERGADERZAAL OVER DE PRODUCTIE EN COMPONENTENASSEMBLAGE TOT DE BUITENINSTALLATIES – IN ALLE AFDELINGEN WERD DE LICHTINRICHTING VERBETERD. DIT HEEFT NIET ALLEEN EEN POSITIEVE IMPACT OP HET COMFORT EN DE VEILIGHEID OP DE WERKPLEK MAAR OOK OP DE PRODUCTIVITEIT EN MOTIVATIE VAN DE WERKNEMERS. BOVENDIEN KONDEN HIERMEE ENERGIE- EN ONDERHOUDSKOSTEN WORDEN UITGESPAARD.



YOUR LIGHT IN A WORLD OF CHANGE

HEADQUARTER
Zumtobel Lighting GmbH
Schweizer Strasse 30
Postfach 72
6851 Dornbirn, AUSTRIA
T +43/(0)5572/390-0
F +43/(0)5572/22 826
info@zumtobel.info
www.zumtobel.com

Australia and New Zealand
 Zumtobel Lighting Pty Ltd
 333 Pacific Highway
 North Sydney, NSW 2060
 T +61/(2)89135000
 F +61/(2)89135001
 info@zumtobel.com.au
 zumtobel.com.au

Austria
 Zumtobel Licht GmbH
 Donau-City-Strasse 1
 1220 Wien
 T +43/(0)1/258 26 01-0
 F +43/(0)1/258 26 01-82845
 welcome@zumtobel.at
 zumtobel.at

Belgium
 N.V. Zumtobel Lighting S.A.
 Rijksweg 47 –
 Industriezone Puurs Nr. 442
 2870 Puurs
 T +32/(0)3/860.93.93
 F +32/(0)3/886.25.00
 info@zumtobel.be
 zumtobel.be

China
 Zumtobel Lighting China
 Shanghai office
 Room 101,
 No 192 YIHONG Technology Park
 Tianlin Road, Xuhui District
 Shanghai City, 200233, P.R. China
 T +86/(21) 6375 6262
 F +86/(21) 6375 6285
 sales.cn@zumtobel.com
 zumtobel.cn

Croatia, Bosnia and
 Herzegovina
 Zumtobel Licht d.o.o.
 Radnička cesta 80 – Zagrebtower
 10000 Zagreb
 T +385/(1) 64 04 080
 F +385/(1) 64 04 090
 welcome@zumtobel.hr
 welcome.ba@zumtobel.com

Czech Republic
 Zumtobel Lighting s.r.o.
 Jankovcova 2
 Praha 7
 17000 Praha
 T +420/(2) 66 782 200
 F +420/(2) 66 782 201
 welcome@zumtobel.cz
 zumtobel.cz

Denmark
 Zumtobel Belysning
 Store Kongensgade 118
 1264 København
 T +45 35 437000
 info.dk@zumtobel.com
 zumtobel.dk

France
 Zumtobel Lumière Sarl
 156 bd Haussmann
 75008 Paris
 T +33/(0)1/56.33.32.50
 F +33/(0)1/56.33.32.59
 info@zumtobel.fr
 zumtobel.fr

Germany
 Zumtobel Licht GmbH
 Grevenmarschstrasse 74–78
 32657 Lemgo
 T +49/(0)5261 212-0
 F +49/(0)5261 212-7777
 info@zumtobel.de
 zumtobel.de

Hong Kong
 Zumtobel Lighting Hong Kong
 Unit 4319-20, Level 43,
 Tower 1, Metroplaza,
 223 Hing Fong Road,
 Kwai Fong, N.T.
 T +852/(0)2503 0466
 F +852/(0)2503 0177
 info.hk@zumtobel.com

Hungary
 Zumtobel Lighting Kft
 Váci út 49
 1134 Budapest
 T +36/(1) 3500 828
 F +36/(1) 3500 829
 welcome@zumtobel.hu
 zumtobel.hu

India
 Zumtobel Lighting GmbH
 1522, Devika Tower,
 6, Nehru Place,
 110019 New Delhi
 T +91/11 4601 2782
 info.in@zumtobel.com

Italy
 Zumtobel Illuminazione s.r.l.
 Socio unico
 Sede legale ed amministrativa
 Via Isarco, 1/B
 39040 Varna (BZ)
 T +39/0472/27 33 00
 F +39/0472/83 75 51
 infovarna@zumtobel.it
 zumtobel.it

Luxembourg
 N.V. Zumtobel Lighting S.A.
 Rue de Luxembourg 177
 8077 Bertrange – Luxembourg
 T +352/26.44.03.50
 F +352/26.44.03.51
 info@zumtobel.lu
 zumtobel.lu

Netherlands
 N.V. Zumtobel Lighting
 Zinkstraat 24-26
 4823 AD Breda
 T +31/(0)76/541.76.64
 F +31/(0)76/541.54.98
 info@zumtobel.nl
 zumtobel.nl

Norway
 Zumtobel Belysning
 Hoffsvveien 4
 Postboks 1025 Hoff
 0218 Oslo
 T +47 22 06 50 50
 F +47 22 06 50 52
 firmapost@zumtobel.com
 zumtobel.no

Poland
 Zumtobel Licht GmbH Sp.z.o.o.
 Platinium III
 ul. Woloska 9a
 02-583 Warszawa
 T +48/(22) 856 74 31
 F +48/(22) 856 74 32
 welcome@zumtobel.pl
 zumtobel.pl

Romania
 Zumtobel Lighting Romania SRL
 Tipografilor 11–15,
 S-Park Office, Wing A1-A2
 013714 Bucharest
 T +40 312253801
 F +40 312253804
 welcome.ro@zumtobel.com
 zumtobel.com

Russia
 Zumtobel Lighting GmbH
 Official Representative Office
 Skakovaya Str.17
 Bld. No 1, Office 1104
 125040 Moscow
 T +7/(495) 9453633
 F +7/(495) 9451694
 info-russia@zumtobel.com
 zumtobel.ru

Serbia
 Zumtobel Licht d.o.o.
 Karadjordjeva 2-4
 Beton Hala
 11000 Belgrade
 T +381/(0)11 65 57 657
 F +381/(0)11 65 57 658
 welcome@zumtobel.rs

Singapore
 Zumtobel Lighting Singapore
 158 Kallang Way # 06-01/02
 Singapore 349245
 T +65 6844 5800
 F +65 6745 7707
 info.sg@zumtobel.com

Slovak Republic
 Zumtobel Lighting s.r.o.
 Vičie Hrdlo 1,
 824 12 Bratislava
 welcome@zumtobel.sk
 zumtobel.sk

Slovenia
 Zumtobel Licht d.o.o.
 Štukljeva cesta 46
 1000 Ljubljana
 T +386/(1) 5609 820
 F +386/(1) 5609 866
 welcome@zumtobel.si
 zumtobel.si

Sweden
 Zumtobel Belysning
 Birger Jarlsgatan 57
 11356 Stockholm
 T +46 8 262650
 F +46 8 265605
 info.se@zumtobel.com
 zumtobel.se

Switzerland
 Zumtobel Licht AG
 Thurgauerstrasse 39
 8050 Zürich
 T +41/(0)44/305 35 35
 F +41/(0)44/305 35 36
 info@zumtobel.ch
 zumtobel.ch

United Arab Emirates
 Zumtobel Lighting GmbH (Branch)
 Dubai Airport Free Zone,
 Building 6W, B Block, 233
 PO Box 54302
 Dubai
 T +971/(0)4 299 3530
 F +971/(0)4 299 3531
 info@zumtobeluae.ae

United Kingdom
 Zumtobel Lighting Ltd.
 Chiltern Park
 Chiltern Hill, Chalfont St. Peter
 Buckinghamshire SL9 9FG
 T +44/(0)1753 482 650
 F +44/(0)1753 480 350
 uksales@zumtobel.com
 zumtobel.co.uk

USA and Canada
 Zumtobel Lighting Inc.
 17-09 Zink Place, Unit 7
 Fair Lawn, NJ 07410
 3300 Route 9W
 Highland, NY 12528
 T +1/(0)845/691 6262
 F +1/(0)845/691 6289
 zli.us@zumtobel.com
 zumtobel.us

 **ZUMTOBEL**